

The Role of Attention in Understanding Spatial Expressions under the Distractor Condition

Tatsumi Kobayashi¹, Asuka Terai² and Takenobu Tokunaga¹

¹ Department of Computer Science, Tokyo Institute of Technology
Tokyo Meguro Ōokayama 2-12-1, 152-8552 Japan

² Global Edge Institute, Tokyo Institute of Technology
Tokyo Meguro Ōokayama 2-12-1, 152-8552 Japan

Abstract. To develop a computational model of understanding spatial expressions, various factors should be taken into account. We have been exploring the relations between the goodness-of-fit of spatial terms and various geometric factors such as the object's size, the distance between objects and the observers' viewpoint. Although the dual-object relation between the located and reference objects can be handled with relatively simple models, introducing a distractor object requires a model considering further factors to explain relations, such as attention to the objects. Based on our experiment using Japanese topological and projective terms, this paper proposes a computational model to estimate the goodness-of-fit of spatial terms which incorporates an attention model for a distractor object. The proposed model was evaluated by using our experimental data.

1 Introduction

Elucidating the human's cognitive mechanism of understanding spatial expressions is important not only for cognitive science and linguistics but also engineering, in which broad applications are expected in fields such as human-robot interaction. There have been numerous attempts to tackle this problem by proposing computational models and by conducting psychological experiments. Most of them, however, estimate goodness-of-fit functions of spatial terms in limited combinations of static visual configurations and language expressions. Analyzing the nature of each spatial term at a perceptual level with limited conditions would be a good starting point. In fact, effective methods using a spatial template to represent the range of spatial terms have been established [1, 2], and several computational models have also been proposed [3–6]. However, to realise applications for complex real world problems, the study of spatial cognition still needs more progress.

To tackle realistic spatial cognition problems, many issues should be solved. For instance, in a dialogue involving spatial relations, differences of visual information and knowledge between dialogue participants must be considered. The dialogue history should be taken into account as well. The computational model would also have to cover the diversity and complexity of geometric factors in the environment. When

considering the functional factors between objects [7], the dialogue topic, participants' intentions and plans, common sense and domain knowledge would be necessary. Obviously there are many situations which we would be unable to resolve solely by compiling individual computational models of spatial terms. If we were to tackle all issues at the same time without an appropriate research strategy, the goal to build a realistic computational model would be unachievable. In order to get a step further toward computational models of spatial terms which are applicable to the real world, we focus on exploring the following problems [8, 9].

Problem 1. Although the computational models in the past research include several parameters for fitting real data, criteria to decide the appropriate values for those parameters are not always clear. Through our experiments, we found some of the clues that can be used to adjust the parameters.

Problem 2. Most of the past computational models dealt with a simple configuration consisting of two objects: a located object and a reference object. Several studies have also pointed out that a distractor object changes the goodness-of-fit of projective terms (e.g. *left*) and topological terms (e.g. *near*) [10–12]. We found that the effect of a distractor object depends on certain geometric factors in the visual presentation.

Problem 3. Kelleher and Kruijff [13] pointed out the difference of cognitive load between topological terms and projective terms. That is, cognitive load of understanding topological terms is less than that of projective terms, since projective terms require setting an appropriate reference frame for its interpretation. Thus, they claimed that topological terms are more preferable than projective terms. However, our intuition says that such a simple solution could not always be accepted in reality, that is, depending on the combination of geometric factors, *left* may be dominant in some situations, and *near* may be dominant in others. Regarding this cognitive load issue, we analysed the goodness-of-fit of spatial terms in variation of geometric factors.

This paper proposes an extension of an existing computational model estimating the goodness-of-fit of spatial terms. The proposed model is based on our findings from the experiments which were conducted to explore the nature of spatial terms corresponding to specific attention patterns in the visual scene. Especially, it focuses on modeling of the distractor object's effect for the Japanese topological terms *tikai* (near) and *tōi* (far from) and the projective term *hidari* (left). In the following sections, we firstly explain our previous experiments, and then point out the importance of attention in the computational model of spatial terms. Subsequently, incorporating the attention factor, we propose a new model. Then we give a general discussion before concluding the paper and looking at the future work.

2 Finding a Bridge to the World

We conducted experiments to investigate the effect of a distractor object on the goodness-of-fit of spatial terms relating two objects: a reference object and a located object [8].

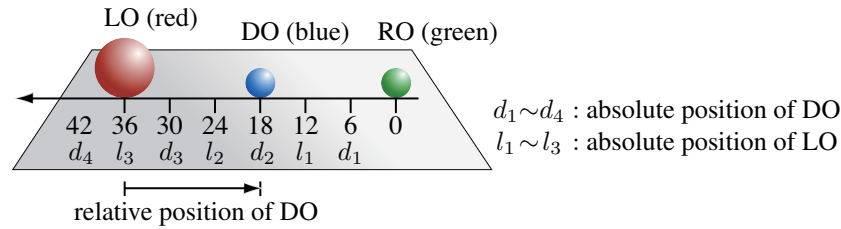


Fig. 1. An arrangement of in the experiment (LO at l_3 , DO at d_2 and large LO).

2.1 Experiments with Japanese Spatial Terms

In the experiments, subjects were sequentially presented 3-D CG pictures together with sentences describing the relationship between the objects in the picture. The spatial terms used for the experiment were two Japanese topological terms: *tikai* (near) and *tôi* (far from) and one Japanese projective term: *hidari* (left). One of the following Japanese sentences was displayed above each picture.

$$\text{“Akai bôru ha midori no bôru } \left\{ \begin{array}{l} \text{no tika-ku ni} \\ \text{kara tô-ku ni} \\ \text{no hidari ni} \end{array} \right\} \text{ arimasu”}$$

In English, they mean “The red ball is {near / far from / to the left of } the green ball.” As shown in Fig. 1, the picture shows three objects: the located object (LO), the distractor object (DO) and the reference object (RO). They are arranged on the same line with the RO being fixed at the origin. Both the RO and DO are medium-size balls (diameter 4), and the LO is one of three sizes: small, medium and large. The colours of the LO, DO and RO are red, blue and green respectively. We have three conditions of the LO position (l_1 , l_2 and l_3), three conditions of the LO size (diameters: 2, 4 and 8), five conditions of the DO position (position at d_1 , d_2 , d_3 , d_4 and no distractor case) and three conditions of spatial terms (*tikai* (near), *tôi* (far from) and *hidari* (left)). This makes the total of 135 stimuli ($= 3 \times 3 \times 5 \times 3$), which were presented randomly to the subjects on a computer display. Subjects were asked to provide a rating on how well the sentence described the relationship between the LO and RO by selecting one of nine buttons from 1 (not relevant) to 9 (most relevant).

The ANOVA results of the experiment are shown in Fig. 2; (a) shows the subjects’ mean ratings of each spatial term without DO; (b) shows the interaction between the spatial terms and the DO’s absolute position from the RO ($p < .001$); (c) shows the interaction between the spatial terms and the DO’s relative position from the LO ($p < .001$); (d) shows the interaction between the spatial terms and the LO size ($p < .001$). In (b), (c) and (d), the vertical axis represents the mean difference of ratings between with DO and without DO conditions of the same subject. In addition, the analysis of each mean rating of 135 stimuli simply indicated that *hidari* (left) was highest-rated at the l_1 and l_2 positions of the LO, and *tôi* (far from) at the l_3 position of the LO. *Tikai* (near) was second highest-rated at the position l_2 of the LO. Detailed observations are as follow:

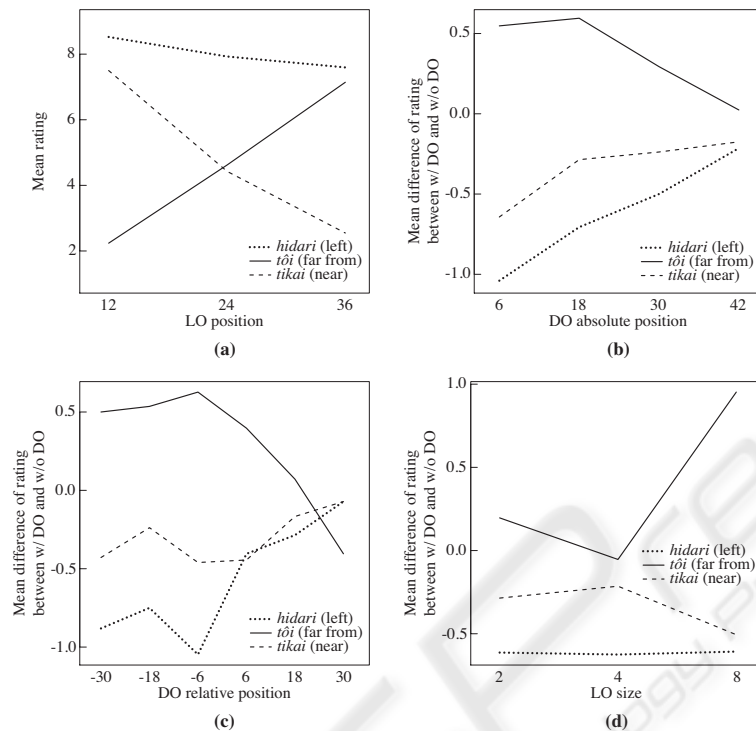


Fig. 2. Results of ANOVA on Japanese spatial terms.

1. In the case of *tōi* (far from), the subjects' rating shows its peak at the leftmost position, and decreases linearly to the region near the RO. In other words, the subjects' attention is on the region between the RO and the left boundary of the picture.
2. *Tīkai* (near) indicates almost the opposite tendency of *tōi* (far from). Its rating decreases linearly, gradually going apart from the RO. It turns out that the left boundary is used as a kind of reference object in terms of nearness.
3. In the case of *hidari* (left), the subjects' rating decreases as they gradually goes apart from the RO, however, the left boundary is not considered as a reference object.

One conclusion is that the computational model must take into account the boundary (i.e. the leftmost position in this case) for *tīkai* (near) and *tōi* (far from), even though it is not explicitly stated in the linguistic expressions. Regarding the aforementioned Problem 1, it suggests the possibility to utilise the boundary as information to fit the model to the visual scene. In addition, some properties listed below in respect to the DO's effect were found. Here, F_n ($n = 1 \sim 4$) are properties of *tōi* (far from), N_n ($n = 1 \sim 3$) are properties of *tīkai* (near), and L_n ($n = 1 \sim 3$) are properties of *hidari* (left).

(F₁) The closer the DO is to the RO, the better the rating.

- (F₂) When the DO is located between the LO and RO, the rating improves.
- (F₃) When the LO is larger than the DO, the rating improves.
- (F₄) When the DO is located far side of the LO from the RO, the rating decreases.
- (N₁), (L₁) The closer the DO is to the RO, the rating decreases.
- (N₂), (L₂) When the DO locates between the LO and RO, the rating decreases.
- (N₃) When the LO is larger than the DO, the rating decreases.
- (L₃) The size of the LO has little influence on the effect by the DO.

These properties summarise tendencies of the DO's effect for each spatial term, which could provide a partial solution to the Problem 2 raised in section 1. At the same time, it suggests circumstances which cannot be solved simply by using the prioritised list of spatial terms considering the human cognitive load as suggested in the Problem 3.

2.2 Comparison with the Relative Proximity Model

We confirmed in [9] that our experimental results of *tikai* (near), described in the previous section, could not be explained by Kelleher's Relative Proximity Model (RPM) [11] for the English spatial term *near*. We briefly provide the verification result and what we learned from it. The RPM calculates $P_{rel}(L, x)$, the goodness-of-fit (relative proximity value in the Kelleher's original paper) of the object L at position x by subtracting the highest absolute proximity value given by the other object at position x , from $P_{abs}(L, x)$, the absolute proximity value of the object L as shown in equation (3).

$$P_{abs}(L, x) = (1 - dist_{norm}(L, x))S(L) \quad (1)$$

$$S(L) = \frac{S_{vis}(L) + S_{disc}(L)}{2} \quad (2)$$

$$P_{rel}(L, x) = P_{abs}(L, x) - \max_{\forall L_n \neq L} P(L_n, x) \quad (3)$$

$P_{abs}(L, x)$ is adjusted by the salience parameter consisting of visual salience $S_{vis}(L)$ and discourse salience $S_{disc}(L)$, and $dist_{norm}(L, x)$ is the normalised distance to the position x from the object L .

Table 1 shows the comparison between the subjects' rating in our experiment and the results computed by the RPM in the case that the DO position is 18 and the LO size is small (diameter = 2). The RO's absolute proximity (a) is the subjects' mean rating without the DO in our experiment, and the RO's relative proximity (d) is the

Table 1. Comparison between our experiment and the RPM (DO position=18, LO size=small).

LO's position	(a) LO abs prox w/o DO (Exp)	(b) DO abs prox w/o DO (RPM)	(c) LO rel prox (a)-(b) (RPM)	(d) LO rel prox w/ DO (Exp)	(e) DO abs prox (a)-(d) (Exp)
12	6.929	7.0	-0.071	6.286	0.643
24	3.857	7.667	-3.810	3.429	0.428
36	2.214	5.0	-2.786	2.0	0.214

subject's mean rating with the DO. The DO's absolute proximity (b) is calculated by linear interpolation assuming that the DO position 18 has rating 9 and the both ends of the picture have rating 1. The linearity of the goodness-of-fit for *near* was confirmed from the data as shown in Fig. 2 (a). In the experiment, since the RO and DO were the same size, the salience parameter $S(L)$ was set to 1. Based on these conditions and the assumption that the values in column (a) minus the values in column (b) equal to the values of the RPM's equation (3), we calculated the relative proximity of the RO (column (c)) at positions 12, 24 and 36. For comparison, we also calculated the values of column (a) minus column (d) by considering the subjects' ratings as the DO's effect (column (e)).

It is obvious that the values in column (c) computed by the RPM is quite different from the experimental result (column (d)). The DO's absolute proximity based on the RPM (column (b)) is ten times bigger than the DO's effect of the experiment (column (e)). We think that assuming the same salience parameters for both the RO and DO causes the same result as that for Kelleher et al. [11]. Since the LO's relative proximity is relatively high as shown in column (d), the DO's salience should be extremely low according to the equation (1). We presume the problem here to be the use of the DO's size ($= 1$) directly for the DO's salience parameter $S_{vis}(L)$, meaning equation (2) should be reconsidered. In addition, our experiment results suggest the need for considering attention on specific parts of space when modeling the computational model of spatial terms considering the DO.

3 Attention-based Computational Model with a Distractor Object

Based on our experiment, we introduce a computational model estimating the goodness-of-fit of spatial terms with a distractor object, and evaluate it with our experimental data.

3.1 A Computational Model

We propose a model r_{TOTAL} representing the spatial term's goodness-of-fit by the sum of the dual-object relation model r_{LO} and the DO's effect r_{DO} . Here, x_{LO} is the distance between the RO and LO, and x_{DO} is the distance between the RO and DO. We normalise the distance between the RO and the end point (the boundary) of the scene to 1.

$$r_{TOTAL} = r_{LO} + r_{DO} \quad (4)$$

$$r_{LO} = px_{LO} + \theta_{LO}s_{LO} + C_{LO} \quad (5)$$

$$r_{DO} = \theta_{DO}s_{DO}(f_o f_p + f_a) + C_{DO} \quad (6)$$

r_{LO} consists of the LO's positions effect px_{LO} , the LO's size effect $\theta_{LO}s_{LO}$ and the constant C_{LO} . θ_{LO} is the LO's salience parameter which adjusts the ratio of the LO size to the RO size, s_{LO} . r_{DO} consists of an attention distribution f_o in the vicinity of the DO, a monotonic attention distribution f_p over the area from the RO to the farthest point, an asymmetric attention distribution f_a of both sides of the DO, the DO size's effect $\theta_{DO}s_{DO}$ and a constant C_{DO} . θ_{DO} is the DO's salience parameter. We assume

that s_{DO} is represented by the ratio of the LO size to the DO size because the DO's effect was affected by the LO size in our experiment. $\theta_{DO}s_{DO}$ reflects the tendency shown in Fig. 2 (d).

$$f_o = e^{\frac{\alpha}{(x_{LO}-x_{DO})^2}} \quad (7)$$

$$f_p = 1 - x_{DO} \quad (8)$$

$$f_a = \frac{\gamma}{1 + e^{\beta(x_{LO}-x_{DO})}} \quad (9)$$

Here, f_o is an effect of an interaction between the LO and DO. The closer the DO is to the LO, the effect increases. The further the DO is from the LO, the effect decreases gradually. f_p is an effect determined by the DO's distance from the RO. That is, it includes the effect of the DO absolute position as shown in Fig. 2 (b), where θ_{DO} defines the slope of the curve of each spatial term. On the other hand, f_a is an asymmetric effect of the DO, depending on the LO's position in the RO sides of the DO and the opposite side. Especially, for $t\hat{o}i$ (far from), with θ_{DO} and C_{DO} , f_a could provide negative effect when the LO is between the RO and DO, but positive effect when the LO is between the DO and the farthest point. Using these fundamental attention elements, equation (6) represents an effect of the DO relative position as shown in Fig. 2 (c).

Table 2. Model parameter estimation and model evaluation.

Parameters	<i>hidari</i> (left)	<i>tikai</i> (near)	<i>t\hat{o}i</i> (far from)
r_{LO} : p	-0.232	-1.24	1.226
θ_{LO}	0.027	0.131	-0.193
C_{LO}	0.966	0.966	0.039
r_{DO} : α	0.02	0.015	0.003
β	70.0	70.0	70.0
γ	-2.0	-0.05	-0.05
θ_{DO}	-0.015	-0.3	0.23
C_{DO}	-0.02	-0.02	0.05
R^2			
r_{LO}	0.993	0.987	0.986
r_{DO}	0.772	0.420	0.931

3.2 Simulation and Discussion

We performed a nonlinear regression analysis on our experimental data to estimate the parameters of r_{LO} and r_{DO} . Table 2 summarises the resultant parameters. r_{LO} 's parameters are estimated from the subjects' mean ratings without the DO. r_{DO} 's parameters are estimated from the difference between the ratings with and without the DO of each subject. For β and C_{DO} , the values shown in Table 2 were given as constraints.

The correlation factor of r_{LO} exceeds 0.98 for all spatial terms to verify good precision. Conversely, r_{DO} fits very well for $t\hat{o}i$ (far from), but does not for *hidari* (left) and *tikai* (near). For *hidari* (left), the model does not fit the data (r_{DO} is largely negative) when the LO size is large and both the LO and DO are close to the RO. The correlation factor of the case with LO's size 1 and 2 increases to 0.510, which suggests room for further improvement of the model.

θ_{DO} is negative for *tikai* (near) and *hidari* (left), which works to degrade the goodness-of-fit of the LO. On the other hand, θ_{DO} of *tôi* (far from) is positive, which increases the goodness-of-fit of the LO. The absolute values of both θ_{LO} and θ_{DO} for *hidari* (left) are relatively smaller than the others. As the experiment revealed, the effect of the size of the LO is almost constant for *hidari* (left), suggesting it would be a specific characteristic of the projective terms.

4 Related Work

In the previous studies of computational models of spatial cognition, the AVS (Attention Vector Sum) model [5] introduced an attention vector on the Spatial Template for the configuration of two objects. This paper proposed to estimate LO's goodness-of-fit by superimposing several different attention factors. The proposed computational model is the sum of the LO's goodness-of-fit and the DO's effect, making it similar to the RPM for English term *near*.

In the past study, the salience of objects is considered to come from their attributes such as the size and colour. In the modeling of attention to the DO, however, those object attributes are part of geometric factors affecting the spatial term's goodness-of-fit. If we generalise the source of salience to consider the salience of objects affected by the degree of attention to the objects, the salience factor varies depending on the DO's position as well for instance. In addition, assuming that attention to an object might be affected by its linguistic referring expression, the salience factor must be redefined based on overall properties of objects involving multiple factors: the object size and position, linguistic expressions, etc.

Carlson-Redvansky and Logan proposed a framework of basic steps for the spatial cognition process [14]. They focused on the process of recognizing the simple two-object relation. In the case involving a distractor object, we need to take into account other factors of visual scenes, such as the specific attention model of each spatial term. Subsequently, the other factors need to be considered in order to calculate the effect of the DO against the LO. This paper contributes to reveal these other aspects of the spatial cognition process.

5 Conclusions and Future Work

This paper proposed a computational model of the goodness-of-fit of spatial terms. The model incorporates attention to a distractor object, particularly, the effects of their geometric factors. The proposed model was evaluated by using the experimental data to confirm its effectiveness.

The following is the agenda for future work.

- We need to extend the model to deal with the wider scope of geometric factors. For instance, a situation involving multiple distractors and a situation where objects are not aligned on a single line should be handled by the model.
- We need to confirm if the model is robust against the change of the distractor size and the reference object size.

- Modeling the change of viewpoint is another issue to be tackled. We analysed this problem in our previous work [8] using the other two Japanese projective terms: *mae* (in front of) and *ushiro* (back), but we have not incorporated the findings into the model yet.
- Another challenge is using attention modeling to account for conventional usages of spatial terms. Herskovits [15] analysed some conventional expressions of spatial terms in association with the object functions and contexts. Some of these cases could be explained within the scope of geometric factors. For instance, we say “*the cat is under the table.*” instead of “*the cat is in the table.*”. The preference of *under* over *in* could be explained by an attention model which captures the relations among objects based on geometric factors (the shape of the table in this case) to which human attention is directed. In this instance, the table top is more salient to attract human attention, thus relation *under* could be preferred for describing the relation between the cat and the table (top).

References

1. Hayward, W.G., Tarr, M.J.: Spatial language and spatial representation. *Cognition* **55** (1995) 39–84
2. Logan, G.D., Sadler, D.D.: A computational analysis of the apprehension of spatial relations. In Bloom, P., Peterson, M.A., Nadel, L., Garrett, M., eds.: *Language and Space*. The MIT Press (1996) 493–529
3. Gapp, K.P.: Basic meanings of spatial relations: Computation and evaluation in 3d space. In: *Proceedings of AAAI-94*. (1994) 1411–1417
4. Kelleher, J., Kruijff, G.J., Costello, F.J.: Proximity in context: An empirically grounded computational model of proximity for processing topological spatial expressions. In: *Proceedings of the 21st International Conference on Computational Linguistics and 44th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*. (2006) 745–752
5. Regier, T., Carlson, L.A.: Grounding spatial language in perception: An empirical and computational investigation. *Journal of Experimental Psychology: General* **130** (2001) 273–298
6. Tokunaga, T., Koyama, T., Saito, S., Nakajima, M.: Classification of Japanese spatial nouns. In: *Proceedings of 4th International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2004)*. (2004) 1829–1832
7. Coventry, K.R., Garrod, S.C.: *Saying, Seeing, and Acting: The Psychological Semantics of Spatial Prepositions*. Psychology Press (2004)
8. Kobayashi, T., Terai, A., T., T.: The effect of geometric factors on spatial term selection. *Cognitive Studies* **15** (2008) 144–160 (in Japanese).
9. Kobayashi, T., Terai, A., T., T.: On the effect of geometric factors on spatial term selection. In: *Proceedings of 14th Annual Meeting of Association of Natural Language Processing (Japan)*. (2008) 689–692 (in Japanese).
10. Carlson, L.A., Logan, G.D.: Using spatial terms to select an object. *Memory & Cognition* **29** (2001) 883–892
11. Kelleher, J., van Genabith, J.: A computational model of the referential semantics of projective prepositions. In Saint-Dizier, P., ed.: *Computational Linguistics: Dimensions of the Syntax and Semantics of Prepositions*. Kluwer Academic Press (2005) 211–228
12. Kojima, T., Kusumi, T.: The effect of the extra object on the linguistic apprehension of spatial relationship between two objects. *Spatial Cognition and Computation* (2006) 145–160

13. Kelleher, J., Kruijff, G.J.: Incremental generation of spatial referring expressions in situated dialogue. In: Proceedings of the 21st International Conference on Computational Linguistics and 44th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics. (2006) 1041–1048
14. Carlson-Radvansky, L.A., Logan, G.D.: The influence of reference frame selection on spatial template construction. *Journal of Memory and Language* **37** (1997) 411–437
15. Herskovits, A.: On the spatial uses of prepositions. In: Proceedings of 18th Annual Meeting of ACL. (1980) 1–5

